

Zápisnica

z rokovania Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny a etnické skupiny dňa 5. mája 2009 od 10.00 hod. na Úrade vlády SR, miestnosť č. 004

Prítomní: vid' podľa prezenčnej listiny.

Ospravedlnení: Marek Maďarič, minister kultúry SR; Ingrid Lukáčová, Kultúrne združenie občanov rómskej národnosti v Košiciach; Elena Hrubinová, Moravský kultúrny zväz; Jozef Klačka, Chorvátsky kultúrny zväz; László Szarka, Ústav pre výskum etnických menšín Maďarskej akadémie vied; Marcela Gbúrová, Prešovská univerzita; Miloslava Zemková, generálna riaditeľka Slovenského rozhlasu; Enikő Bothová, Slovenský rozhlas.

Program rokovania:

1. Otvorenie rokovania.
2. 60. výročie založenia Rady Európy.
3. Informácia o národnostnom vysielaní Slovenského rozhlasu.
4. Správa o činnosti Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity za rok 2008.
5. Informácia o možnostiach ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov.
6. Informácia o Návrhu Tretej periodickej správy o uplatňovaní Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín na Slovensku.
7. Rôzne.
8. Záver.

Zápis

1. Otvorenie rokovania

1/ Rokovanie otvoril predseda Rady vlády SR pre národnostné menšiny a etnické skupiny (ďalej len „Rada“) a podpredseda vlády SR pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti, ľudské práva a menšiny pán Dušan Čaplovič. Privítal zúčastnených, predstavil program rokovania a vyzval členov Rady k pripomienkovaniu a doplneniu programu. Program bol schválený bez pripomienok.

2/ PPVL Dušan Čaplovič v úvode rokovania vyzdvihol význam 5. mája 2009 ako dňa, kedy si pripomíname 60. výročie založenia Rady Európy. V tejto súvislosti ocenil dlhodobé aktivity Rady Európy v oblasti ochrany ľudských práv, vrátane práv príslušníkov národnostných menšín. Slovenská republika sa týchto aktivít Rady Európy dlhodobo aktívne zúčastňuje, o čom svedčili aj priority nášho predsedníctva vo Výbore ministrov Rady Európy v roku 2008.

2. 60. výročie založenia Rady Európy

Viliam Figusch, riaditeľ Informačnej kancelárie Rady Európy

1/ Vyjadril poďakovanie za umožnenie vystúpenia na zasadnutí Rady.

2/ Vyzdvihol 5. máj ako deň, v ktorý sa pred 60. rokmi podpísala Londýnska zmluva zakladajúca Radu Európy.

3/ Zdôraznil význam a prínos Rady Európy vo vzťahu k príslušníkom národnostných menšín, najmä prostredníctvom Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín a Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov.

4/ Uviedol, že Rámcový dohovor na ochranu národnostných menšín ratifikovalo 39 štátov Rady Európy, pričom 4 štáty ho podpísali a neratifikovali. Európsku chartu regionálnych alebo menšinových jazykov ratifikovalo 24 štátov a 9 štátov ju podpísalo.

5/ Zdôraznil, že Rada Európy považuje príslušníkov národnostných menšín za obohatenie prostredia, v ktorom žijú občania členských štátov, pričom tento obohacujúci prvok si zasluhuje ochranu.

6/ Konštatoval, že kontrolné orgány, ktoré Rada Európy pre uvedené dohovory vytvorila, pravidelne periodicky zisťujú, aký je stav ich dodržiavania. Dialóg medzi Radou Európy a členskými štátmi je týmto veľmi živý.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Pod'akoval riaditeľovi Informačnej kancelárie Rady Európy za poskytnuté informácie.

2/ Navrhol členom Rady hlasovať o návrhu „Vyhlásenia Rady vlády SR pre národnostné menšiny a etnické skupiny pri príležitosti 60. výročia založenia Rady Európy“. Text vyhlásenia bol konsenzuálne schválený.

3/ Požiadadal tajomníka Rady GR SEPM Mareka Lisánskeho o poskytnutie textu vyhlásenia médiám.

3. Informácia o národnostnom vysielaní Slovenského rozhlasu

Ľuboš Machaj, programový riaditeľ Slovenského rozhlasu

1/ Poskytol informácie o národnostno-etnickom vysielaní Slovenského rozhlasu:

- dňa 28. apríla 2009 bola medzi Slovenským rozhlasom a spoločnosťou Towercom podpísaná zmluva za účelom strednovlnného dokrytia územia južného Slovenska vysielateľom Nitra 1098 kHz s výkonom 10 kW. Uvedená spoločnosť je zodpovedná za šírenie rozhlasového vysielania a v súčasnosti už prebieha prevádzka rozhlasového strednovlnného vysielateľa, ktorý pokrýva celé územie Žitného ostrova;
- pripravuje sa mediálna kampaň na šírenie uvedenej informácie aj medzi poslucháčmi Slovenského rozhlasu;
- predmetná zmluva garantuje, že do konca mája 2009 sa spustí polovodičový strednovlnný vysielateľ v Čižaticiach, ktorý bude s výkonom 5 kW pokrývať Košice, Moldavu nad Bodvou a prilahlé okolie na frekvencii 702 kHz. Súčasne sa frekvencia 96,2 MHz uvoľní pre Rádio Devín na celodenné vysielanie;
- rokovania so spoločnosťou Towercom si vyžadovali istý čas z dôvodu rozpočtového provizória, ako aj následného vyjednávania týkajúceho sa optimálneho pokrytia a ekonomickej náročnosti jednotlivých riešení. Stopercentné pokrytie územia Slovenska strednými vlnami stojí 47 mil. Sk ročne (1 560 000 Eur), kým súčasné využitie stredných vln na dokrytie zmiešaného územia predstavuje sumu 3 mil. Sk ročne (100 000 Eur). Slovenský rozhlas je z vlastného rozpočtu schopný pokryť toto strednovlnné vysielanie. Zmluva, podľa ktorej v súčasnosti prebieha strednovlnné vysielanie, bude platná dovtedy, kým nebude možné pokryť zmiešané územie frekvenciami v pásme VKV;
- v súčasnosti je možné počúvať maďarské vysielanie SRO prostredníctvom Rádía Patria VKV prijímačmi v oblasti Nové Zámky, Štúrovo, Modrý Kameň, Lučenec, Rožňava, Košice, Trebišov; SV prijímačmi v oblasti Bratislava, Žitný ostrov (vysielateľ Nitra), Košice, Moldava nad Bodvou (vysielateľ Čižatic); satelitnými prijímačmi (ASTRA 3A); internetom (www.rozhlas.sk) a retransmisiou (služba Fibernet, Magio, kábloví operátori);
- národnostno-etnické vysielanie sa nemení, poskytuje sa na VKV vysielateľoch; Rádio Regina vysiela 14-hodinové národnostno-etnické vysielanie.

PPVL Dušan Čaplovič

Pod'akoval programovému riaditeľovi Slovenského rozhlasu za poskytnutú obsažnú informáciu a otvoril diskusiu k tomuto bodu programu.

Béla Hrubík, CSEMADOK

- 1/ Vyjadril poďakovanie za obnovenie vysielania.
- 2/ Položil otázku, prečo sa uvedená situácia nevyriešila už vo februári 2009.
- 3/ Poďakoval za rokovanie uskutočnené na Úrade vlády SR v marci 2009.

Ivan Bandurič, Rusínska obroda na Slovensku

- 1/ Vyjadril poďakovanie podpredsedovi vlády SR Dušanovi Čaplovičovi, zástupcom vlády SR a vedeniu Slovenského rozhlasu za zmenu vysielacieho času pre príslušníkov rusínskej národnostnej menšiny a za vysielanie v slovenskom jazyku o národnostných menšinách.
- 2/ Vyjadril požiadavku, aby sa uskutočnilo stretnutie zástupcov rusínskej národnostnej menšiny a manažmentu Slovenského rozhlasu na východnom Slovensku v Košiciach a aby došlo k personálnej výmene na poste vedúcej vysielania.

Luboš Machaj, programový riaditeľ Slovenského rozhlasu

- 1/ V reakcii na diskusiu k tomuto bodu uviedol, že:
 - išlo o technologický problém, pokrytie územia Slovenska strednými vlnami v sume 47 mil. Sk nebolo pre Slovenský rozhlas finančne akceptovateľné, a preto boli rokovania so spoločnosťou Towercom časovo náročné. Podpísaná zmluva je manažérskym úspechom vedenia Slovenského rozhlasu;
 - preverí sa situácia a stretnutie v Košiciach sa uskutoční v najbližších dňoch;
 - personálne výmeny sú v kompetencii vedenia Slovenského rozhlasu a ak by sa vyskytli zásadné problémy pri zabezpečovaní činnosti národnostno-etnického vysielania, môže sa k takémuto kroku pristúpiť.

Emília Hrušíková,

Položila otázku, akým spôsobom by sa mohol zvýšiť priestor pre bulharskú menšinu aj v slovenskom jazyku vo vysielaní Slovenského rozhlasu.

PPVL Dušan Čaplovič

Na otázku pani Hrušíkovej uviedol, že je potrebné zo strany jednotlivých združení oslovovať Slovenský rozhlas a ponúkať konkrétne témy na vysielanie.

Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR pre rómske komunity

Položila otázku, či nastal posun vo vzťahu k národnostnému vysielaniu pre rómsku národnostnú menšinu, keďže vo vysielaní pracuje len jeden pracovník a opakovane sa vysielajú reprízy.

Luboš Machaj, programový riaditeľ Slovenského rozhlasu

V reakcii na pani splnomocnenkyňu uviedol, že k reprízovaniu dochádza z dôvodu dlhodobej PN uvedeného pracovníka, pričom Slovenský rozhlas si je vedomý daného problému. Slovenský rozhlas je v súčasnosti v štádiu rokovaní s externými spolupracovníkmi. Zvýšilo sa vysielanie pre rómsku národnostnú menšinu z polhodinového týždenného vysielania na tri polhodinové vysielania za týždeň. O rómskej národnostnej menšine sa vysielala aj v celodennom vysielaní.

PPVL Dušan Čaplovič

Zdôraznil, že aj v súvislosti s blížiacim sa predsedníctvom SR v Dekáde začleňovania rómskej populácie 2005-2015 je potrebné vstúpiť do rokovaní zo strany splnomocnenkyne vlády SR a Slovenského rozhlasu, aby sa vytvorila pozitívna kampaň. Rovnako by sa malo postupovať aj v rámci Slovenskej televízie.

Pavel Bogdan, Zväz Rusínov-Ukrajincov SR

- 1/ Zdôraznil, že Slovenskému rozhlasu chýba jasná koncepcia národnostno-etnického vysielania.

2/ Uviedol, že vysielanie za posledné roky značne stratilo poslucháčsku základňu, z dôvodu zmien vo vysielacích frekvenciách a vysielacích časoch, ako aj z dôvodu poklesu kvality vysielania.

3/ Zdôraznil, že uvedenou problematikou by sa mala vážne zaoberať aj Rozhlasová rada.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Ocenil, že Slovenský rozhlas sa výraznejšie zamerlal na pripomienky príslušníkov národnostných menšín k národnostno-etnickému vysielaniu.

2/ Odporučil, aby sa najbližšie zasadnutie Rozhlasovej rady venovalo národnostno-etnickému vysielaniu aj za účasti zástupcov jednotlivých národnostných menšín a aby sa uskutočnilo rokovanie zástupcov Slovenského rozhlasu v Košiciach.

Návrh bol členmi Rady konsenzuálne schválený.

4. Správa o činnosti Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity za rok 2008

Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR pre rómske komunity

1/ V súvislosti so správou uviedla:

- správa bola vypracovaná na základe Plánu práce vlády SR na rok 2009;
- vyhodnocuje činnosť Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity za rok 2008 podľa oblastí svojej pôsobnosti;
- obsahuje aj problematické oblasti, s ktorými sa Úrad stretáva vo svojej činnosti a aktuálne informácie o príprave predsedníctva SR v Dekáde začleňovania rómskej populácie 2005-2015.

2/ Požiadala členov Rady, aby pripomienkovali predmetný materiál, ktorý bude následne prerokovaný s vybranými ministerstvami a predložený aj Výboru NR SR pre ľudské práva, národnosti a postavenie žien a následne na rokovanie vlády SR.

Bibiána Obrimčáková, štátna tajomníčka MŠ SR

1/ Navrhla, aby sa materiál predložil na medzirezortné pripomienkové konanie, aby sa precizovali niektoré údaje týkajúce sa oblasti vzdelávania.

2/ Ocenila konštruktívny dialóg medzi Ministerstvom školstva SR a Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity v oblasti vzdelávania príslušníkov rómskej národnostnej menšiny.

3/ Vyzdvihla zorganizovanie seminára k problematike segregácie v oblasti vzdelávania, ktorý sa konal v apríli 2009 pod záštitou Výboru NR SR pre ľudské práva, národnosti a postavenie žien.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Taktiež ocenil zorganizovanie uvedeného seminára v spolupráci s mimovládnyimi organizáciami.

2/ Uviedol, že je potrebné aspoň pilotnými programami a projektmi a so súhlasom rodičov odskúšať tzv. internátne školy, založené na báze dobrovoľnosti. Týmto by sa dosiahlo rýchlejšie zaškolenie rómskych detí a ich integrácia do spoločnosti.

3/ Navrhol, aby sa predmetná správa prekonzultovala s príslušnými rezortmi a zo strany členov Rady vzala na vedomie. Predmetná správa bola konsenzuálne vzatá na vedomie.

Poznámka: Predmetná správa bola členom Rady zaslaná pred rokovaním Rady v elektronickej podobe.

5. Informácia o možnostiach ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov

Bibiána Obrimčáková, štátna tajomníčka MŠ SR

1/ Informovala o ďalšom vzdelávaní pedagogických zamestnancov:

- predmetné vzdelávanie je upravené predovšetkým v zákone o pedagogických zamestnancoch, ktorý bude predmetom druhého čítania v NR SR. Do zákona o pedagogických zamestnancoch boli zapracované pripomienky, ktoré boli vznesené na decembrovom zasadnutí Rady;
- vzdelávanie zabezpečujú priamo riadené organizácie MŠ SR – Metodicko-pedagogické centrá. Pedagógovia vyučujúci na školách s vyučovacím jazykom národnostných menšín majú rovnaké práva a možnosti pri výbere a účasti na ľubovoľnom vzdelávacom projekte. Pedagogickí pracovníci zo škôl s iným vyučovacím jazykom ako slovenským navštevujú vzdelávacie podujatia podľa svojej aprobácie spoločne s pedagógmi z ostatných škôl. Vzdelávacie aktivity Metodicko-pedagogických centier organizované len pre pedagógov na národnostných územiach sú zamerané predovšetkým na poskytovanie odbornometodickej pomoci pedagogickým zamestnancom podľa ich špecifických potrieb a požiadaviek;
- metodici maďarského, ukrajinského a rusínskeho jazyka pre potreby MŠ SR takisto vypracúvajú učebné plány, osnovy a vzdelávacie štandardy pre ukrajinský jazyk alebo rusínsky jazyk a poskytovali podklady pre koncepciu vzdelávania národnostných menšín;
- Rómske vzdelávacie, informačné, dokumentačné, poradenské a konzultačné centrum – ROCEPO so sídlom v Prešove zohľadňuje špecifické potreby a podmienky rómskej národnostnej menšiny s dôrazom na efektívne vzdelávacie, informačné, dokumentačné a poradenské služby predovšetkým pre učiteľov na školách s vysokým počtom rómskych detí a žiakov;
- od 1.1.2009 bolo zriadené Metodicko-pedagogické centrum v Nitre, ktoré bude dôležitým centrom pre maďarskú menšinu. V spolupráci s Metodicko-pedagogickým centrom v Bratislave sa bude realizovať koncepcia školení pre pedagógov v slovenskom jazyku za účelom efektívneho vyučovania slovenského jazyka na školách s vyučovacím jazykom maďarským. Od školského roka 2009/2010 plánuje Metodicko-pedagogické centrum pripraviť blok vzdelávacích aktivít zameraných na kontrastívne javy, ktoré pri osvojovaní si slovenského jazyka spôsobujú žiakom problémy. Bude zriadené aj Metodicko-pedagogické centrum v Trnave.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Zdôraznil, že je potrebné, aby sa vytvárali detašované pracoviská, ktoré sa budú zaoberať výučbou v národnostných školách.

2/ Otvoril diskusiu k tomuto bodu programu.

László Pék, Zväz maďarských pedagógov na Slovensku

1/ Vyjadril podporu návrhu zákona o pedagogických zamestnancoch.

2/ Ocenil, že na decembrovom zasadnutí Rady sa do návrhu predmetného zákona zapracoval bod, ktorý umožňuje ďalšie vzdelávanie pedagógov v jazyku vyučovania.

3/ Uviedol, že na marcovom rokovaní zástupcov maďarskej národnostnej menšiny s podpredsedom vlády SR bol prijatý návrh, že by malo vzniknúť detašované pracovisko, ktoré by sa kontinuálne zaoberalo odbornými problémami, ktoré súvisia s vyučovaním na národnostných školách, predovšetkým pre školy a pedagógov s vyučovacím jazykom maďarským. Privítal, že MŠ SR sa zaoberá vznikom uvedeného pracoviska. V krajoch by mali vzniknúť Metodicko-pedagogické centrá, pričom v Nitre je už funkčné centrum.

4/ Zdôraznil, že 1 pracovník v Metodicko-pedagogickom centre nemôže obsiahnuť celú škálu problematiky. S cieľom zabezpečenia ďalšieho vzdelávania pedagógov v jazyku vyučovania navrhol, aby bolo pri Metodicko-pedagogickom centre zriadené alokované metodické centrum/ detašované pracovisko, ktoré by poskytovalo služby pre pedagógov škôl s vyučovacím jazykom maďarským za účelom koordinácie ďalšieho vzdelávania pedagógov v jazyku vyučovania (zabezpečovanie vzdelávacích programov, organizovanie školení a seminárov, poskytovanie odbornej a organizačnej pomoci pri výskumnej, inovačnej, edičnej a publikačnej činnosti učiteľov, iniciovanie tvorby moderných a digitalizovaných učív, ich zavedenie do vyučovacej

činnosti, zabezpečovanie prekladateľských služieb materiálov súvisiacich s ďalším vzdelávaním), ako aj za účelom zabezpečenia inovácie obsahu a metodiky vyučovania na školách s vyučovacím jazykom maďarským v nasledovných oblastiach – predškolská výchova, vyučovanie na nižšom stupni ZŠ, materinský jazyk, efektívne vyučovanie SJ, predmety vyznačujúce sa špecifikami a svojráznosťou.

László Nagy, predseda Výboru NR SR pre ľudské práva, národnosti a postavenie žien

Podporil stanovisko a návrhy p. Péka a ocenil rozhodnutie Rady z decembra 2008 a iniciatívu predsedu Rady a štátnej tajomníčky MŠ SR v tejto oblasti.

Ivan Bandurič, Rusínska obroda na Slovensku

1/ Odporučil, aby sa do procesu vzdelávania pedagogických zamestnancov zakomponovala koncepcia vzdelávania národnostných menšín, spoločne s uplatňovaním zákona o financovaní škôl s vyučovaním národnostného školstva.

2/ Zdôraznil, že informovanosť regiónov o príslušnej legislatíve a koncepciách je nedostatočná.

Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR pre rómske komunity

1/ Zdôraznila, že v materiáli chýba premietnutie vyučovania slovenského jazyka v lokalitách s rómskym obyvateľstvom, predovšetkým v predškolských zariadeniach, keďže v týchto lokalitách mnohé rómske deti ovládajú len rómsky jazyk.

2/ Navrhla, aby sa v spolupráci s ROCEPO-m vytvorili učebnice pre rómske deti, ktoré si vyžaduje prax.

PPVL Dušan Čaplovič

Uviedol, že Úrad vlády SR podporil ilustrovanú knihu rozprávok preloženú do rómčiny, ktorá môže slúžiť ako pedagogický materiál.

Pavel Bogdan, Zväz Rusínov-Ukrajincov SR

1/ Zdôraznil, že systém riadenia národnostného školstva je nedostatočný.

2/ Uviedol, že školy s vyučovacím jazykom a s vyučovaním ukrajinského jazyka sú druhé najpočetnejšie školy v SR, a preto sa tejto oblasti nemôže venovať len 1 pracovník Metodicko-pedagogického centra.

Bibiána Obrimčáková, štátna tajomníčka MŠ SR

1/ V nadväznosti na diskusiu uviedla, že:

- o návrhu p. Péka na vznik detašovaného pracoviska pri Metodicko-pedagogickom centre v Nitre bude informovaný podpredseda vlády SR a minister školstva p. Míkolaj a bude sa hľadať konsenzuálne riešenie;
- koncepcie boli premietnuté do nového školského zákona a podstatná časť je premietnutá aj do legislatívy. Pedagogickí zamestnanci škôl sú informovaní o legislatíve prostredníctvom internetovej stránky MŠ SR, ako aj samotným MŠ SR;
- o vyučovaní slovenského jazyka v lokalitách s rómskym obyvateľstvom bude komunikovať s riaditeľom Metodicko-pedagogického centra v Prešove;
- bude sa riešiť personálne obsadenie Metodicko-pedagogického centra v Košiciach.

Janka Chládecká, Metodicko-pedagogické centrum v Bratislave

1/ Uviedla, že Metodicko-pedagogické centrum v Košiciach je už funkčné, ale personálne bude ešte doriešené.

2/ Informovala, že s výnimkou trnavského kraja, regionálne pracoviská pracujú v každom regióne.

3/ Zdôraznila, že vytvorenie detašovaného pracoviska v Nitre bude témou ďalších rokovaní a stretnutí so Zväzom maďarských pedagógov na Slovensku.

4/ Uviedla, že v prešovskom Metodicko-pedagogickom centre sú traja zamestnanci, ktorí sa venujú rómskej problematike.

5/ Vyjadrila súhlas s konštatovaním o nedostatočnom počte zamestnancov pre ukrajinské školy a v tejto súvislosti sa plánuje prijatie metodika pre ukrajinský jazyk.

6/ Zdôraznila, že z dôvodu hospodárskej krízy sa musel redukovať počet zamestnancov v metodicko-pedagogických centrách a nové pracoviská v regiónoch sa otvárajú bez navýšenia rozpočtu a navýšenia počtu pracovníkov.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Navrhol, aby sa prezentovaná informácia vzala na vedomie. Predmetná správa bola konsenzuálne vzata na vedomie.

2/ Uvítal uskutočnenie zasadnutia Rady pre národnostné školstvo na Ministerstve školstva SR v apríli 2009 a požiadal o zaslanie záznamu zo zasadnutia Rady pre národnostné školstvo k predmetnej téme členom Rady.

6. Informácia o Návrhu Tretej periodickej správy o uplatňovaní Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín na Slovensku

Veronika Lombardini, riaditeľka Odboru ľudských práv, RE, OBSE a národnostných menšín, Ministerstvo zahraničných vecí SR

Informovala o stave priprav implementačnej správy:

- základná informácia o príprave správy bola prerokovaná na decembrovom rokovaní Rady;
- prvá verzia správy bola poskytnutá na pripomienkovanie členom Rady a ich pripomienky boli zapracované do správy;
- správa bola vypracovaná v gescii Ministerstva zahraničných vecí SR v úzkej súčinnosti s vecne príslušnými rezortmi a inštitúciami;
- správa bude v máji 2009 predložená na rokovanie vlády SR.

PPVL Dušan Čaplovič

Otvoril diskusiu k tomuto bodu programu.

Ivan Bandurič, Rusínska obroda na Slovensku

Konštatoval, že Rámcový dohovor je v podmienkach Slovenskej republiky plnený a sú vytvorené nadštandardné podmienky pre príslušníkov národnostných menšín.

Pavel Bogdan, Zväz Rusínov-Ukrajincov SR

1/ Uviedol, že Zväz Rusínov-Ukrajincov SR zaslal podrobné pripomienky k návrhu správy.

2/ Zdôraznil, že v správe sú niektoré nepresnosti týkajúce sa ukrajinskej národnostnej menšiny a vysielania Rádía Patria.

PPVL Dušan Čaplovič

1/ Navrhol, aby sa predmetná správa vzala na vedomie. Predmetná správa bola konsenzuálne vzata na vedomie.

2/ Odporučil, aby sa materiál prepracoval v zmysle pripomienok členov Rady.

Poznámka: materiál bol členom Rady predložený na pripomienkovanie v elektronickej podobe.

7. Rôzne

Pavel Traubner, Kultúrny spolok židovských občanov Slovenska

Ocenil postoj SR v súvislosti s vystúpením iránskeho prezidenta na Durbanskej hodnotiacej konferencii II, ktorá sa uskutočnila v apríli 2009 v Ženeve.

Marek Lisánsky, generálny riaditeľ Sekcie ľudských práv a menšín

1/ Uviedol, že na Durbanskej hodnotiacej konferencii II. bol do záverečnej deklarácie zapracovaný článok o pripomínaní si tragédie holokaustu.

2/ Slovensko sa na konferencii zasadzovalo za konštruktívny prístup zúčastnených strán v boji proti rasovej diskriminácii, xenofóbii a intolerancii.

Ivan Bandurič, Rusínska obroda na Slovensku

1/ Uviedol, aby sa pri sčítaní ľudu nepoužívali sčítacie hárky v rusínskom jazyku, ale v slovenskom jazyku.

2/ Z dôvodu súčasnej finančnej krízy navrhol zvážiť možnosť skrátiť dĺžku trvania kultúrnych podujatí.

PPVL Dušan Čaplovič

Uviedol, že v rámci programu „Spoločná minulosť, spoločná budúcnosť v zrkadle spoločných projektov“ pokročila príprava dokumentu slovenskej časti pracovnej skupiny historikov. V júni 2009 sa v Rožňave uskutoční spoločné stretnutie slovenských a maďarských historikov. Koncom roka 2009 by mala byť vypracovaná spoločná publikácia.

Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR pre rómske komunity

Navrhla, aby sa vypracovala publikácia o národnostných menšinách, ktorá by bola podporená Úradom vlády SR a ktorá by sa využila ako informatívny materiál pre zahraničie.

Pavel Doležal, Český spolek na Slovensku

Podporil vydanie predmetnej publikácie v úzkej spolupráci so zástupcami národnostných menšín.

PPVL Dušan Čaplovič

Navrhol, aby sa predmetná publikácia pripravila komplexne v spolupráci Úradu vlády SR s Ministerstvom zahraničných vecí SR, ďalšími vecne príslušnými rezortmi a zástupcami národnostných menšín. Predmetná publikácia by bola vydaná v anglickom a francúzskom jazyku.

Otto Sobek, Karpatskonemecký spolok na Slovensku

Požiadaval, aby sa pri sčítaní ľudu v roku 2011 v sčítacích hárkoch uviedla menovite nemecká menšina.

8. Závery

Závery Rady k 60. výročiu založenia Rady Európy

Rada konsenzuálne schválila text „Vyhlásenia Rady vlády SR pre národnostné menšiny a etnické skupiny pri príležitosti 60. výročia založenia Rady Európy“. Text bol následne publikovaný v médiách a na internetovej stránke PPVL a SEPM.

Závery Rady k Informácii o národnostnom vysielaní Slovenského rozhlasu

1/ Rada konsenzuálne vzala na vedomie informáciu o národnostnom vysielaní Slovenského rozhlasu.

2/ Rada odporučila, aby sa najbližšie zasadnutie Rozhlasovej rady venovalo národnostno-etnickému vysielaniu aj za účasti zástupcov jednotlivých národnostných menšín a aby sa uskutočnilo rokovanie zástupcov Slovenského rozhlasu so zástupcami národnostných menšín v Košiciach.

Závery Rady k Správe o činnosti Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity za rok 2008

Rada konsenzuálne vzala na vedomie Správu o činnosti Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity za rok 2008.

Závery Rady k Informácii o možnostiach ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov

1/ Rada konsenzuálne vzala na vedomie informáciu o možnostiach ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov.

2/ Rada uvítala uskutočnenie zasadnutia Rady pre národnostné školstvo na Ministerstve školstva SR v apríli 2009.

3/ Rada požiadala o zaslanie záznamu zo zasadnutia Rady pre národnostné školstvo k téme ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov členom Rady.

Závery Rady k Informácii o Návrhu Tretej periodickej správy o uplatňovaní Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín na Slovensku

1/ Rada konsenzuálne vzala na vedomie Návrh Tretej periodickej správy o uplatňovaní Rámcového dohovoru na ochranu národnostných menšín na Slovensku.

2/ Rada odporučila, aby sa materiál prepracoval v zmysle pripomienok členov Rady.

Závery Rady k bodu Rôzne


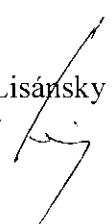
1/ Rada podporila vydanie publikácie o národnostných menšinách v úzkej spolupráci so zástupcami národnostných menšín a vecne príslušnými rezortmi.

2/ Rada odporučila, aby sa pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011 v sčítacích hárkoch menovite uviedli všetky národnostné menšiny v Slovenskej republike.

PPVL Dušan Čaplovič sa na záver rokovania poďakoval všetkým členom a prizvaným zástupcom za účasť a ukončil rokovanie.

Za správnosť

JUDr. Marek Lisánsky
tajomník Rady



Súhlas:
Dušan Čaplovič
predseda Rady a podpredseda vlády SR